

DELIVERY NOTE : 83337307

DATE : 13.01.2024 08:43:20

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID NO. : FR43438834186

Vendor code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

VALEO EMBRAYAGES

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

180358 409
5013191609

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 13.01.2024 at 08:43:18
Delivered on : 24.01.2024 at 08:43:18
Order reason :

35334

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	210 PCE	TBA-501627	1	116724292	105		116724292
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantita' dichiarata: 210 Quantita' effettiva: Uso imballaggio: Quantita' imballi: 2 Confermita' alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 15/01/24 Firma:								
		PCE	TBA-501627	1	116724293	105		116724293
			TBA-501626	7				
			TBA-501628	1				

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : 1111
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA amiens

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via del ... S.p.A. (TRANSIT) ...

Total gross weight : 1459,95 KGM
Total net weight : 1329,93 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,22 DMQ

15 GEN 2024

15 GEN 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the



SIMA BYBY LOGISTIC

Always on time!

CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017
Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România
Tel.: 0040 748 48 79 13
E-mail : office@simalogistic.ro

Exemplare de transportator / Copy for carrier / Exemplar pour transporteur
Exemplare de destinatar / Copy for consignee / Exemplar pentru destinatar
Exemplare de Expeditor / Copy for sender / Exemplar pentru expeditor
Rulicab / Incadrate cu linii groase trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Inchisuri / Incadrate cu linii groase trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
1-15 Incadrate cu linii groase trebuie completate de transportator / The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
De completat pe răspunderea expeditorului / Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders / To be completed on the sender's responsibility / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă uneventual certificat, pe ultima linie din rubrică redată cașă și litera / Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any / En cas de mention de marchandises dangereuses un plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique écrivra la classe, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (nume, adresa țară) / Absender (Name, Anschrift, Land) / Sender (name, address, country) / Expéditeur (nom, adresse, pays) S.A. Valco Transmis de Av. Roger Duménil Timișoara		SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE				
2 Destinat (nume, adresă, țară) / Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Consigner (name, address, country) / Destinataire (nom, adresse, pays) Valco Va. Deș. Expunim 4 Timișoara		16 Transportator / Frachtführer / Carrier / Transporteur SIMA BYBY LOGISTIC SRL CUI : RO 37395716 ; J35/1262/2017 Cheglevici 94, Dudesti Vechi - România Tel.: 0040 748 48 79 13 E-mail : office@simalogistic.ro AUTO: RADULESCU BOBI SOFER:				
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii / Auslieferungsort des Gutes / Place of delivery of the goods / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Idem		17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țară) / Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Successive carriers (name, address, country) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 0193898				
4 Locul și data încărcării mărfii / Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Place and date of taking over the goods / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Idem		18 Rezerva și observații ale transportatorilor / Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Carrier's reservation and observations / Reserves et observations du transporteur B452 SMA				
5 Documente anexate / Beigefugte Dokumente / Documents attached / Documents annexés 83337307						
6 Mărci și numere / Kennzeichen und Nummern / Marks and Numbers / Marques et numéros 2 palette	7 Nr. de colete / Anzahl der Packstücke / Number of packages / Nombre de colis	8 Mod de ambalare / Art der Verpackung / Method of packing / Mode d'emballage	9 Natura mărfii / Bezeichnung des Gutes / Nature of the goods / Nature de la marchandise	10 Nr. statistic / Statistiknummer / Statistical number / No statistique	11 Greutate brută, kg. / Bruttogewicht, kg. / Gross weight, Kg / Poids brut, Kg 2460 kg	12 Cubeți m ³ / Umfang in m ³ / Volume, m ³ / Cubage, m ³
13 Instrucțiuni expeditorului / Anweisungen des Absenders / Sender's instructions / Instructions de l'expéditeur		19 Convenții speciale / Besondere Vereinbarungen / Special agreements / Conventions particulières				
14 Prescripții de francare / Frachtzahlungsanweisungen / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Frei / Carriage paid <input type="checkbox"/> Nonfranco / Unfrei / Carriage forward		20 De plată / Zu zahlen vom: / To be paid: / A payer: Expeditor / Absender / Sender / Expéditeur Valută / Währung / Currency / Monnaie Destinatar / Empfänger / Consignee / Destinataire				
21 Închelat la / Ausgehend / Estableci / Estableci EXPEDITION VALEO FA Avenue Roger Duménil 80003 Amfens Cedex		15 Rambursare / Rückzahlung / Cash of delivery / Remboursement 15 GEN 2024				
22 Valco 13 JAN. 2024 Semnătura și ștampilă expeditorului / Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature or stamp of the sender / Signature et cachet de l'expéditeur 03.22.67.44.47		23 SIMA BYBY LOGISTIC TIMIȘ 307151 CHEGLEVICI 94 DUDEȘTI VECHI - ROMANIA Semnătura și ștampilă transportatorului / Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature or stamp of the carrier / Signature et cachet de transport		24 Recepția mărfii / Gut empfangen / Place / Manchesises reçues 15 GEN 2024 Semnătura și ștampilă destinatarului / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature or stamp of the consignee / Signature et cachet de l'expéditeur în cantitate și cantitate		